

INNEHÅLL

INLEDNING.....	96
Symboler som används i denna bruksanvisning.....	96
Bokstäver inom parentes	96
Problem och reparationer	96
SÄKERHET	96
Väsentliga säkerhetsföreskrifter.....	96
AVSEDD ANVÄNDNING	96
INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING	97
BESKRIVNING.....	97
Beskrivning av apparaten	97
Beskrivning av kontrollpanelen.....	97
Beskrivning av mjölkkannen.....	97
Beskrivning av tillbehören	97
FÖRBEREDANDE HANDLINGAR	97
Kontroll av apparaten	97
Installation av apparaten	97
Apparatens anslutning till el.....	98
Första gången apparaten slås på.....	98
SÄTTA PÅ APPARATEN	98
AVSTÄNGNING AV APPARATEN	98
MENYINSTÄLLNINGAR	99
Spolning	99
Avkalkning.....	99
Ställa klockan.....	99
Auto avstängning	99
Auto start.....	99
Temperaturinställning	99
Energisparfunktion	100
Koppvärmare	100
Programmering av vattnets hårdhet.....	100
Ställa in språket	100
Installera filter	100
Byte av filter.....	100
Summer	100
Koppbelysning	100
Fabriksinställningar (reset)	101
Statistikfunktion	101
HUR DU GÖR KAFFE.....	101
Val av kaffesmak.....	101
Val av mängd kaffe i koppen	101
Programmering av mängden kaffe till "mitt kaffe".....	101
Hur du justerar kaffevermen	101
Råd att följa för att få ett varmare kaffe	102
Hur du gör kaffe genom att använda hela kaffebönor.....	102
Hur du gör kaffe genom att använda färdigmalet kaffe	102
TILLREDNING AV MJÖLKBASERADE DRUCKER	102
Fylla på och haka fast mjölkkannen	102
Justering av mängden skum	103
Automatisk tillredning av mjölkbaserade drycker	103
Rengöring av mjölkskummaren med hjälp av CLEAN-knappen	103
Programmering av mängden kaffe och mjölk i koppen för knapparna CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO och MILK	103
FUNKTIONERNA HETT VATTEN OCH ÅNGA	104
Funktionen hett vatten	104
Ändra mängden vatten som maskinen automatiskt låter rinna ut	104
Funktionen ånga.....	104
Råd för användning av ångfunktionen för att skumma mjölken.....	104
Rengöring av ångröret efter användning	104
RENGÖRING	105
Rengöring av sumpbehållaren.....	105
Rengöring av droppskålen och av kondensskålen	105
Rengöring av apparatens inre	105
Rengöring av vattentanken.....	105
Rengöring av kafferörets munstycken.....	105
Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe	105
Rengöring av brygggruppen	105
Rengöring av mjölkkannen	106
Rengöring av munstycket för hetvatten/ånga.....	107
AVKALKNING.....	107
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET	107
Hur du mäter vattenhårdheten	107
Inställning av vattnets hårdhet	108
AVKALKNINGSFILTER	108
Installation av filtret	108
Byte av filter.....	108
Borttagning av filtret	109
TEKNISKA DATA	109
KASSERING	109
MEDDELANDE SOM VISAS PÅ DISPLAYEN.....	110
PROBLEMLÖSNING	111

SE

INLEDNING

Tack för att du valt den automatiska espresso- och cappuccino-maskinen „ECAM 26.455“.

Vi önskar dig mycket nöje med din nya apparat..

Härmed ber vi dig att ägna några minuter till att läsa igenom denna bruksanvisning.

På så sätt kan du undvika att hamna i riskfulla situationer och att skada maskinen.

Symboler som används i denna bruksanvisning

Alla viktiga föreskrifter åtföljs av nedan angivna symboler.

Sådana föreskrifter ska obligatoriskt följas.



Fara!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till elstöt med risk för död.



Varning!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till skador på personer eller på apparaten.



Risk för brännskador!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till brännskador.



Observera:

Denna symbol framhäver riktlinjer och information som är viktiga för användaren.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes refererar till bildtexten i Beskrivning av apparaten (sid. 3).

Problem och reparationer

Vid problem eller fel ska du först försöka att åtgärda problemet genom att följa instruktionerna i paragraferna "Meddelanden som visas på displayen" på sidan 110 och "Problemlösning" på sidan 111. Om inget lyckas avhjälpa felet eller vid behov av ytterligare hjälp, ber vi dig att kontakta vårt kundservice genom att ringa till det nummer som anges i det bifogade häftet "Kundservice". Om ditt land inte finns bland de som listas i häftet kan du ringa till numret som anges i garantibeviset. Vid eventuellt behov av reparation ska du uteslutande vända dig till De'Longhi tekniska service. Du finner adresserna i garantibeviset som bifogas med maskinen.

SÄKERHET

Väsentliga säkerhetsföreskrifter



Fara!

Eftersom apparaten fungerar med elektrisk ström utesluts inte möjligheten att den kan förorsaka elstötar.

Således ska följande säkerhetsanvisningar följas::

- Vidrör inte apparaten med våta händer eller fötter.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som apparaten är anslutet till så att elkontakten lätt kan tas ut om behov uppstår.
- För att ta ut elsladden från eluttaget ska du gripa tag i själva kontakten. Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan skadas.
- För att fränkoppla apparaten helt, ska du stänga av huvudbrytaren som sitter på apparatens baksida genom att trycka in den (fig. 6).
- Försök inte att reparera apparaten om ett fel uppstår. Stäng istället av apparaten, ta ut kontakten från eluttaget och kontakta teknisk service.
- Vid trasig elkontakt eller sladd får de endast bytas ut av tekniker från De'Longhi tekniska service, för att undvika onödiga risker.



Varning!

- Allt förpackningsmaterial (plastpåsar, polystyren) ska förvaras oåtkomligt för barn.
- Personer (även barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller nedsatta sinnesintryck, eller med dålig erfarenhet eller kunskaper, får inte använda denna apparat utan att de noga övervakas och instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Fara: Risk för brännskador!

Denna apparat producerar hett vatten och det kan således bildas ånga när maskinen är på.

Var noga med att inte få vattenstänk eller het ånga på dig.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna apparat har tillverkats för att göra kaffe och för att värma drycker.

All annan användning ska betraktas som felaktig.

Denna apparat är inte lämplig att användas i kommersiellt syfte. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att maskinen använts på fel sätt.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk.

Den är inte avsedd att användas i:

- Köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller inom andra arbetsområden
- Anläggningar för gårdsturism
- Hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar
- Uthyrningsrum.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Läs noga igenom dessa instruktioner innan apparaten tas i bruk.

- Försummelse i att iakttä anvisningarna kan orsaka skador på personer eller på apparaten.
Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att instruktionerna försumrats.



Observera:

Bruksanvisningen ska förvaras på säker plats. Om apparaten överläts till tredje man ska bruksanvisningen överlämnas tillsammans med den.

BESKRIVNING

Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - A)

- A1. Lock till behållaren för kaffeböner
- A2. Övre lock
- A3. Justeringsratt för att ställa in kaffekvarnens malningsgrad
- A4. Behållare för kaffeböner
- A5. Lock till tratt för färdigkaffe med trycklås
- A6. Tratt för färdigkaffe
- A7. Huvudströmbrytare
- A8. Plats för nätkabelns kontakt
- A9. Bryggrupp
- A10. Lucka till bryggrupp
- A11. Koppvärmehylla
- A12. Kontrollpanel
- A13. Kafferör (med ställbart höjdläge)
- A14. Munstycke för hetvatten och ånga
- A15. Kondensskål
- A16. Lock till vattentank
- A17. Vattentank
- A18. Avkalkningsfilter
- A19. Koppställ
- A20. Indikator för droppskålens vattennivå
- A21. Droppskål
- A22. Behållare för kaffesump

Beskrivning av kontrollpanelen

(sid. 2 - B)

Vissa av kontrollpanelens knappar har dubbel funktion: Funktion nummer två beskrivs i förekommande fall inom parentes.

- B1. Knapp : För att sätta på och stänga av maskinen
- B2. Knapp : Används för att välja längd på kaffet
- B3. Knapp **MENU/ESC** : För att öppna programmeringsmenyn eller för att lämna vald funktion
- B4. Display: Hjälper användaren under handhavandet av apparaten
- B5. Knapp / **OK** : För att få hett vatten (När du är i programmeringsmenyn trycker du på knappen för att bekräfta ett val)
- B6. Knapp : För att göra 1 kopp kaffe med de inställningar som visas på displayen

- B7. Knapp för val av smak : Tryck på knappen för att välja smak på kaffet
- B8. **CAFFELATTE**-knapp: Används för att göra caffelatte
- B9. **CAPPUCCINO**-knapp: Används för att göra cappuccino (Följande gäller i programmeringsmenyn: Tryck på knappen för att bläddra bakåt)
- B10. **LATTE MACCHIATO**-knapp: Används för att göra latte macchiato
- B11. **MILK**-knapp: Används för att få en kopp mjölk (Följande gäller i programmeringsmenyn: Tryck på knappen för att bläddra framåt)
- B12. Knapp : Används för att få ånga
- B13. Knapp : För att göra 2 koppar kaffe med de inställningar som visas på displayen

Beskrivning av mjölkkanan

(sid. 3 - C)

- C1. Lock till mjölkkanan
- C2. Ratt för att justera skummet
- C3. **CLEAN**-knapp
- C4. Rör för skummad mjölk (ställbart)
- C5. Mjölkuppsug

Beskrivning av tillbehören

(sid. 2 - D)

- D1. Mått för dosering av färdigkaffe
- D2. Pensel för rengöring
- A18. Avkalkningsfilter (endast på vissa modeller)
- D3. Cappuccinoenhet/hetvattenrör
- D4. Nätkabel
- D5. Teststicka "Total Hardness Test"
- D6. Avkalkningsmedel

FÖRBEREDANDE HANDLINGAR

Kontroll av apparaten

Efter att emballaget tagits bort ska du kontrollera att apparaten inte skadats och att samtliga tillbehör finns med. Använd inte apparaten om den har väl synliga skador. Vänd er i så fall till De'Longhi's tekniska service.

Installation av apparaten



Varning!

Vid installation av apparaten ska följande säkerhetsanvisningar observeras nog:

- Apparaten utsöndrar värme till omgivningen runtomkring. När apparaten har ställts upp på arbetsbordet ska du kontrollera att den har minst 3 cm frirum till andra ytor på båda sidorna och på baksidan, och att det finns minst 15 cm frirum ovanför espressomaskinen.
- Om vatten tränger in på apparatens inre kan den skadas. Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller

vattenhoar.

- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is. Placera således inte espressomaskinen i en omgivning där risken föreligger att temperaturen sjunker under noll grader.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vassa hörn eller av kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

Apparatens anslutning till el



Varning!

Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med indikationerna på märkskylten på apparatens botten.

Apparaten får endast anslutas till ett yrkesmässigt korrekt installerat eluttag med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning. Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.

Första gången apparaten slås på



Observera!

- Maskinen har provkörts i fabriken med riktigt kaffe. Det är således normalt om det finns spår av kaffe i kvarnen. Vi garanterar under alla omständigheter att denna maskin är ny.
 - Vi rekommenderar att kunden så snart som möjligt ställer in vattnets hårdhet genom att följa anvisningarna i paragrafen "Inställning av vattnets hårdhet" (sid. 108).
1. Sätt in nätkabelns kontakt på plats på apparatens baksida och anslut apparaten till elnätet (fig. 1). Kontrollera att huvudströmbrytaren på apparatens baksida är intryckt (fig. 2).

Ett av de tre tillgängliga språken ska väljas. I dessa instruktioner har vi valt engelska som exempel. (Språken växlar ungefär var tredje sekund):

2. Tryck in knappen  /OK (fig. 3) i några sekunder när det engelska språket visas och släpp knappen när displayen visar meddelandet: "ENGLISH set (ENGELSKA inställt)".

Följ därefter de förfaranden som föreslås av apparaten och som visas på displayen:

3. "FILL TANK! (Fyll på vattentank!)": Ta ut vattentanken (fig. 4) och fyll på med färskt vatten till MAX-strecket (fig. 5). Sätt sedan tillbaka tanken på plats.
4. "INSERT WATER SPOUT (SÄTT IN VATTENRÖR)": Kontrollera att hetvattenröret är monterat på munstycket och ställ en skål som rymmer minst 1 dl därunder (6).
5. På displayen visas meddelandet "Hot water... Press OK (Hetvatten... Tryck OK)";
6. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta (fig. 3): Det rinner ut vatten från apparatens vattenrör och därefter stängs apparaten av automatiskt.

Därefter är maskinen klar för normal användning.



Observera!

- I början behöver maskinen göra 4-5 koppar espresso eller 4-5 koppar cappuccino innan resultatet blir tillfredsställande.
- För att få ett ännu godare kaffe och för att förbättra apparatens prestanda, rekommenderar vi att du installerar ett avkalkningsfilter genom att följa anvisningarna i paragrafen "AVKALKNINGSFILTER". Om detta filter inte medföljer den modell av apparaten som du inhandlat, kan filtret beställas från ett av de servicecenter som är auktoriserade av De'Longhi.

SÄTTA PÅ APPARATEN



Observera!

Innan du sätter på apparaten ska du kontrollera att strömbrytaren som finns på apparatens baksida är intryckt (fig. 2).

Varje gång som apparaten sätts på värms den upp och spolans automatiskt. Dessa två skeden kan inte avbrytas. När dessa två skeden har slutförts är apparaten klar för användning.



Risk för brännskada!

Under spolningsskedet kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken, vilket samlas upp i den underliggande droppskålen. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- Tryck på knapp  (fig. 7): för att sätta på apparaten: Meddelandet "Heating up... Please wait (Värmer upp... Var god vänta)" visas på displayen.

När uppvärmningsskedet har avslutats, visar displayen ett annat meddelande: "Rinsing... (Spolar...)"; På så sätt värms inte enbart värmeketten upp, utan apparaten låter det varma vattnet rinna genom ledningarna inuti apparaten så att även de värms upp.

Apparaten har uppnått drifttemperatur när meddelandet om önskad smak och mängd på kaffet visas på displayen.

AVSTÄNGNING AV APPARATEN

Varje gång som apparaten stängs av utför den en automatisk spolning som inte kan avbrytas.



Risk för brännskada!

Under spolningen kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken.

Akta så att du inte får vattenstänk på dig. Tryck på knapp  (fig. 7) för att stänga av apparaten. Apparaten utför spolningen. Meddelandet "Turning off Please wait... (Stänger av Var god vänta...)..." visas på displayen och sedan stängs apparaten av.



Observera!

Om du planerar att inte använda apparaten under en längre period ska du dessutom stänga av huvudströmbrytaren (fig. 2).



Varning!

För att undvika skador på apparaten ska du inte stänga av strömbrytaren, fig. 2, förrän apparaten har stängts av genom att trycka på knapp .

MENYINSTÄLLNINGAR

Programmeringsmenyn öppnas genom att trycka på **MENU/ESC**-knappen. Från menyn kan följande alternativ väljas:

Spolning

Med denna funktion kan du låta varmt vatten rinna ut från röret, vilket värmer upp maskinens insida och ger ett varmare kaffe.

Gör på följande sätt för att aktivera denna funktion:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Rinsning (Spolar)" visas på displayen texten;
3. Tryck på knapp  /OK : På displayen visas texten "Confirm? (Bekräfta?)";
3. Tryck på knapp  /OK (fig. 3): Det kommer då att rinna ut varmt vatten från röret, vilket värmer upp maskinens insida och ger ett varmare kaffe.

Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till sidan 19.

Ställa klockan

Gör på följande sätt om du behöver ställa klockan på displayen:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Adjust time (Ställa klockan)" visas på displayen texten;
3. Tryck på knapp  /OK (fig. 3);
4. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) för att ändra timmarna;
5. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta;
6. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) för att ändra minuterna;
7. Tryck på knappen  /OK för att bekräfta.

Klockan har nu ställts in. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

Auto avstängning

Det går att ändra på den automatiska avstängningen så att apparaten stängs av efter en kvart, efter en halvtimme eller efter

1, 2 eller 3 timmar.

Gör på följande sätt för att programmera ett annat tidsintervall för automatisk avstängning:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Auto-off (Auto avstängning)" visas på displayen texten;
3. Tryck på knapp  /OK ;
4. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills det tidsintervall som du önskar för maskinens funktion visas (15 eller 30 minuter, eller 1, 2 eller 3 timmar);
5. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta;
6. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn. På så sätt har ett nytt tidsintervall för automatisk avstängning programmerats.

Auto start

Det går att ställa in en tid för automatisk påslag för att ha apparaten redo för användning vid en bestämd tid (till exempel på morgonen) så att du omedelbart kan göra kaffe.



Observera!

För att denna funktion ska kunna fungera måste klockan naturligtvis vara korrekt inställd.

Gör på följande sätt för att aktivera automatisk start:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Auto-start (Auto start)" visas på displayen texten;
3. Tryck på knapp  /OK : På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)";
4. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta;
5. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen för att välja timme;
6. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta;
7. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) för att ändra minuterna;
8. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta;
9. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

När tiden har bekräftats, påvisas aktiveringen av funktionen auto start genom att symbolen  visas på displayen intill tiden och under menyalternativet Auto start.

Gör följande för att avaktivera funktionen:

1. Välj alternativet auto start i menyn;
2. Tryck på knapp  /OK : På displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)";
3. Tryck på knappen  /OK för att bekräfta.

Symbolen  försvinner från displayen.

Temperaturinställning

Gör på följande sätt om du vill ändra temperaturen på vattnet

SE

som används för att göra kaffet:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Set temperature (Temperaturinställning)" visas på displayen texten;
3. Tryck på knapp /OK ;
4. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen tills önskad temperatur visas på displayen (●=låg; ●●●●=hög);
5. Tryck på knapp /OK för att bekräfta;
6. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

Energisparfunktion

Gör på följande sätt för att aktivera eller avaktivera energisparfunktionen. När funktionen är aktiv garanteras en lägre energiförbrukning i enlighet med gällande europeisk lagstiftning.

Gör på följande sätt för att avaktivera (eller aktivera) funktionen "energispar":

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Energy saving (Energispar)" visas på displayen;
3. Tryck på knapp /OK : Texten "Disable? (Avaktivera?)" visas på displayen (eller "Enable? (Aktivera?)" om funktionen redan var avaktiverad);
4. Tryck på knapp /OK för att avaktivera (eller aktivera) energisparfunktionen;
5. Tryck därefter på **MENU/ESC** knappen för att lämna menyn.

Med aktiv funktion, kommer texten "Energy saving (Energispar)" att visas på displayen när maskinen inte har använts på cirka 1 minut.



Observera!

När maskinen är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe eller mjölkbase-rad dryck tillreds, eftersom maskinen först måste värmas upp.

Koppvärmare

Den här funktionen aktiverar eller avaktiverar koppvärmaren. Gör på följande sätt:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
 2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Cup warmer (Koppvärmare)" visas på displayen texten;
 3. Tryck på knapp /OK : Texten "Disable? (Avaktivera?)" visas på displayen (eller "Enable? (Aktivera?)" om funktionen redan var avaktiverad);
 4. Tryck på knappen /OK för att avaktivera (eller aktivera) funktionen.
 5. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.
- Med varma koppar försvinner inte värmen från kaffet.

Programmering av vattnets hårdhet

För anvisningar om hur vattnets hårdhet ställs in hänvisas till sidan 20.

Ställa in språket

Gör på följande sätt för att ändra språket som displayens meddelanden visas på:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Set language (Ställa in språket)" visas på displayen;
3. Tryck på knapp /OK ;
4. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen tills önskat språk visas på displayen;
5. Tryck på knapp /OK för att bekräfta;
6. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

Installera filter

För instruktioner om hur du installerar avkalkningsfiltret hänvisas till paragrafen "Installation av filtret" (sid. 109).

Byte av filter

För instruktioner om hur du byter ut filtret hänvisas till paragrafen "Byte av filter" (sid. 108).

Summer

Med den här funktionen aktiveras eller avaktiveras summern som maskinen avger varje gång en knapp trycks in samt varje gång ett tillbehör inkopplas/frånkopplas. Maskinen är fabriksinställd med aktiverad summer. Gör på följande sätt för att avaktivera eller aktivera summern:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Beep (Summer)" visas på displayen;
3. Tryck på knapp /OK : På displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)" eller "Enable? (Aktivera?)" ;
4. Tryck på knapp /OK för att aktivera eller avaktivera summern;
5. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

Koppbelysning

Den här funktionen används för att aktivera eller avaktivera koppbelysningen: Maskinen är fabriksinställd med aktiverad koppbelysning. Belysningen tänds varje gång som maskinen gör kaffe eller cappuccino och vid spolning. Gör på följande sätt för att avaktivera eller aktivera denna funktion:

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Cup lighting (Koppbelysning)" visas på displayen;
3. Tryck på knapp /OK : På displayen visas texten

“Disable? (Avaktivera?)” eller “Enable? (Aktivera?)”;

- Tryck på knapp  /OK för att aktivera eller avaktivera koppbelysningen;
- Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

Fabriksinställningar (reset)

Det här förfarandet återställer samtliga menyinställningar samtidigt som samtliga programmeringar som rör kaffemängder återgår till de fabriksinställda värdena (med undantag för språket, som förblir det som ställdes in vid första start). Gör på följande sätt för att återställa maskinen till fabriksinställningarna:

- Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
- Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten “Default values (Fabriksinställningar)” visas på displayen;
- Tryck på knapp  /OK ;
- På displayen visas texten “Confirm? (Bekräfta?)”
- Tryck på knappen  /OK för att bekräfta och lämna läget.

Statistikfunktion

Med hjälp av den här funktionen visas maskinens olika statistikuppgifter. Gör på följande sätt för att sätta dem i visningsläge:

- Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
- Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten “Statistics (Statistik)” visas på displayen;
- Tryck på knapp  /OK ;
- Genom att trycka på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8), kan du se:
 - Hur många koppar kaffe maskinen har gjort;
 - Hur många avkalkningsprogram maskinen har kört;
 - Hur många liter vatten maskinen har matat ut totalt;
 - Hur många mjölkbaserade tillredningar som gjorts totalt;
 - Hur många gånger avkalkningsfiltret har bytts ut.
- Tryck därefter 2 gånger på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

HUR DU GÖR KAFFE

Val av kaffesmak

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffe med normal smak.

Det går att välja mellan följande smaker:

Extra mild smak
Mild smak
Normal smak
Stark smak
Extra stark smak

För att växla till en annan smak ska du pulstrycka på knappen



(fig. 9) tills önskad smak visas på displayen.

Val av mängd kaffe i koppen

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffe med normal mängd kaffe i koppen. För att välja hur mycket kaffe som koppen ska innehålla, ska du trycka på knapp   (fig. 10) tills meddelandet för önskad kaffemängd visas på displayen:

Vald kaffe	Mängd kaffe i koppen (ml)
MITT KAFFE	Kan programmeras: från ≈ 20 till ≈ 180
ESPRESSO	≈ 40
NORMAL	≈ 60
LÅNG	≈ 90
EXTRA LÅNG	≈ 120

Programmering av mängden kaffe till “mitt kaffe”

Maskinen är fabriksinställd för att göra “mitt kaffe” med cirka 30 ml kaffe i koppen. Gör på följande sätt för att ändra denna mängd kaffe i koppen:

- Ställ en kopp under kafferörets munstycken (fig. 11).
- Vrid på knapp   (fig.10) tills meddelandet “MY COFFEE (MITT KAFFE)” visas.
- Håll knappen  (fig. 11) intryckt tills meddelandet “1 MY COFFEE Program quantity (1 MITT KAFFE Programmera mängd)” visas på displayen. Släpp knappen när kaffe börjar rinna ut från maskinen;
- Tryck återigen på knappen (fig. 11) när det finns önskad mängd kaffe i koppen .

Du har nu programmerat in en ny inställning för mängden kaffe i koppen.

Hur du justerar kaffekvarnen

Kaffekvarnen behöver inte justeras under den första användningsperioden eftersom den förinställts i fabriken för att kaffet ska rinna ut på korrekt sätt.

Efter att de första kopparna kaffe har gjorts kan du avgöra om espressokaffet är för tunt och med för lite crema eller om det rinner ut för långsamt (droppvis). Det är i så fall nödvändigt att justera malningsgraden med hjälp av justeringsratten (fig. 12).



Observera!

Du får endast vrida på justeringsratten medan kaffekvarnen maler.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medsols ett steg mot nummer 7.

För att erhålla ett tjockare kaffe och därmed förbättra kaffets crema, ska du vrida ratten motsols ett steg mot nummer 1 (inte mer än ett steg i taget, för annars finns risken att

kaffet endast droppar ut efter justeringen).

Du kommer inte att märka justeringens verkan förrän efter att maskinen har gjort minst två koppar kaffe. Om du inte är nöjd med resultatet efter justeringen, kan du upprepa förfarandet genom att vrida ratten ytterligare ett steg.

Råd att följa för att få ett varmare kaffe

Följ följande råd om du vill att kaffet ska vara varmare:

- Spola maskinen genom att välja funktionen "Rinsning (Spolar)" i programmeringsmenyn (sid. 99).
- Värm kopparna med varmt vatten (använd hetvattenfunktionen);
- Höj kaffetemperaturen i programmeringsmenyn (sid. 99).

Hur du gör kaffe genom att använda hela kaffeböner



Varning!

Använd inte karamelliserade eller glaserade kaffeböner eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Fyll den avsedda behållaren med kaffeböner (fig. 13).
2. Under kafferörets munstycken ska du sedan ställa:
 - 1 kopp, om du avser göra 1 kopp kaffe (fig. 14);
 - 2 koppar, om du avser göra 2 koppar kaffe.
3. Sänk kafferöret så att det kommer så nära kopparna som möjligt. På så sätt erhålls den bästa creman (fig. 15).
4. Tryck in den knapp som motsvarar önskat antal koppar (1 kopp  eller 2 koppar  , fig. 12 och 16).
5. Bryggningen startar och på displayen visas vald "längd" på kaffet och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som kaffet bryggs.



Observera:

- Medan maskinen gör kaffet kan bryggningen stoppas i vilket ögonblick som helst genom att trycka på en av kaffe knapparna ( eller ).
- Om du önskar få mer kaffe i koppen efter att det har slutat att rinna ut, behöver du bara (inom 3 sekunder) hålla in en av kaffe knapparna ( eller ).

När kaffet är klart är maskinen redo för att användas på nytt.



Observera!

- Under användning kan det hända att vissa larmmeddelanden visas (Fill tank (Fyll vattentanken), Empty grounds container (Töm sumpbehållaren, etc.) på displayen. Du kan läsa om meddelandenas betydelser i paragrafen "Meddelanden som visas på displayen" (sid. 110).
- För att erhålla ett varmare kaffe hänvisas till paragrafen "Råd att följa för att få ett varmare kaffe" (sid. 102).
- Om kaffet droppar ut eller om det är för tunt med för lite

crema som följd eller om det är för kallt, råder vi er att läsa om hur problemen åtgärdas i kapitlet "Problemlösning" (sid. 111).

Hur du gör kaffe genom att använda färdigmalet kaffe



Varning!

- Fyll inte på färdigmalet kaffepulver när maskinen är avstängd, eftersom det då kan spridas inuti maskinen och smutsa ned den. Det kan även leda till att maskinen förstörs.
- Fyll inte på med mer än 1 slätstruket kaffemått eftersom det annars kan hända att maskinens inre smutsas ned eller att tratten täpps igen.



Observera!

Vid användning av färdigmalet kaffe går det inte att göra mer än en kopp kaffe åt gången.

1. Tryck uppreparande på knappen  (fig. 9) tills texten "Pre-ground (Förmalet)" visas på displayen.
2. Öppna locket till bönbehållaren. Öppna därefter locket till tratten för förmalet kaffe genom att trycka på testen PUSH och lyfta upp locket när det frikopplas.
3. Kontrollera att tratten inte är igensatt och håll sedan i ett slätstruket mått färdigmalet kaffe i tratten (fig. 17).
4. Ställ en kopp under kafferörets munstycken.
5. Tryck på knapp  för 1 kopp kaffe (fig. 11).
6. Tillredningen startar och på displayen visas vald "längd" på kaffet och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som kaffet bryggs.



Observera!

Om funktionen "Energy saving (Energispar)" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan den första koppen kaffe börjar att rinna ut.

TILLREDNING AV MJÖLKBASERADE DRUCKER



Observera!

- För att förhindra att mjölken skummas för lite eller att den har stora bubblor ska du rengöra mjölkkanans lock och hetvattenmunstycket enligt de anvisningar som anges i paragrafen "Rengöring av mjölkkanan" på sid. 103 och 106.

Fylla på och haka fast mjölkkanan

1. Ta bort locket (fig. 18);
2. Fyll mjölkkanan med lagom mängd mjölk. Var noga med att inte överskrida det MAX-streck som kannan märkts med (fig. 19). Tänk på att varje streck som finns på mjölkkanans sida överensstämmer med 1 dl mjölk.



Observera!

- För att erhålla ett tjockt och jämnt skum ska du använda mellanmjölk eller lättmjölk. Dessutom ska mjölken ha kylskåpstemperatur (cirka 5°C).
- Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan drycken börjar rinna ut.
- Kontrollera att mjölkpumpsugröret sitter korrekt monterat på avsedd plats på undersidan av mjölkkanans lock (fig. 20).
- Sätt tillbaka locket på mjölkkanan.
- Ta bort hetvattenröret från munstycket.
- Haka fast mjölkkanan på munstycket genom att trycka in den helt (fig. 21). Maskinen avger en ljudsignal (om summerfunktionen är aktiv).
- Ställ en lagom rymlig kopp under både kafferörets munstycken och mjölkroret. Ställ in mjölkrorets höjdläge så att det kommer nära koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt (fig. 22).
- Följ anvisningarna nedan för de olika tillredningarna.

Justering av mängden skum

Genom att vrida på skumjusteringsratten som sitter på mjölkkanans lock kan du välja mängden mjölkskum som ska rinna ut när mjölkbaserade drycker tillreds.

Rattens läge	Beskrivning	Rekommenderas för...
1 	Inget skum	CAFFELATTE/ MILK (varm mjölk)
2 	Lite skum	LATTE MACCHIATO
3 	Max skum	CAPPUCCINO / MILK (SKUMMAD MJÖLK)

Automatisk tillredning av mjölkbaserade drycker

På kontrollpanelen finns knapparna för automatisk tillredning av CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OCH LATTE (MILK). För att tillreda en av dessa drycker behöver du bara:

- Fylla mjölkkanan och haka på den enligt föregående beskrivning.
- Vrida skumjusteringsratten på mjölkkanans lock till det läge som motsvarar önskad mängd skum.
- Trycka in knappen som motsvarar önskad dryck: På displayen visas namnet på drycken och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen fortgår.
- Efter några sekunder kommer mjölk att rinna ut från mjölkroret och ned i den underliggande koppen. Om det förutses av vald dryck kommer maskinen automatiskt att göra kaffe efter att mjölken har runnit ned i koppen.



Observera!

- Om du vill avbryta tillredningen innan den är klar ska du trycka på knappen som motsvarar vald dryck.
- Om du vill ha mer mjölk eller kaffe i koppen efter att tillredningen har avslutats, behöver du bara (inom 3 sekunder) trycka in en av knapparna som motsvarar vald dryck.
- Lämna inte mjölkkanan i rumstemperatur längre än nödvändigt: Ju varmare mjölken är desto sämre kvalitet får du på skummet (5°C är den bästa temperaturen).

Rengöring av mjölkskummaren med hjälp av CLEAN-knappen

Varje gång som en mjölkberedning har gjorts visar displayen den blinkande texten "Press CLEAN (Tryck på CLEAN)". Utför rengöringen på följande sätt för att avlägsna mjölkrester från maskinen:

- Låt mjölkkanan sitta kvar på maskinen (det är inte nödvändigt att tömma mjölkkanan);
- Ställ en kopp eller en annan typ av skål under mjölkroret.
- Tryck på "CLEAN"-knappen (fig. 23) och håll den intryckt tills statusraden som visas på displayen tillsammans med meddelandet "Cleaning (Rengöring pågår)" når slutet.



Observera!

- Om du ska göra flera mjölkbaserade drycker efter varandra behöver du inte rengöra maskinen genom att trycka på CLEAN-knappen efter varje tillredning. Det räcker att rengöringen utförs efter att den sista koppen tillretts (maskinen kan fortsätta att tillreda drycker även om du inte trycker in CLEAN-knappen).



Varning!

Efter användning ska du alltid rengöra munstycket för hetvatten/ånga samt mjölkkanan enligt beskrivningen på sid. 106.

Programmering av mängden kaffe och mjölk i koppen för knapparna CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO och MILK.

Maskinen är fabriksinställd för att använda standardinställda mängder. Gör på följande sätt om du vill ändra på dessa mängder:

- Ställ en kopp under både kafferörets munstycken och mjölkroret.
- Håll en av funktionsknapparna intryckt tills texten "Milk for... Program quantity (Mjolk till... Programmera mängd)" visas på displayen.
- Släpp sedan knappen. Mjolk börjar att rinna ut från maskinen.
- När önskad mängd mjolk uppnås i koppen ska du trycka in knappen igen.
- Mjölken slutar att rinna ut från mjölkroret och efter några sekunder kommer det ut kaffe från kafferöret, om vald

dryck innehåller kaffe: Meddelandet "Coffee for... Program quantity (Kaffe till... Programmera mängd)" visas på displayen.

- Tryck återigen på knappen när koppen innehåller önskad mängd kaffe. Kaffet slutar att rinna ut.

Därefter har du programmerat om maskinen med de nya mängderna för mjölk och kaffe.

FUNKTIONERNA HETT VATTEN OCH ÅNGA



Varning! Risk för brännskada.

Låt aldrig apparaten stå oövervakad när det kommer ut hett vatten eller ånga från maskinen. Eftersom hetvattenröret blir varmt ska du endast gripa tag i det i det avsedda handtaget.



Observera!

Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan hetvatten eller ånga kommer ut.

Funktionen hett vatten

- Kontrollera att hetvattenröret är korrekt fasthakat (fig. 6).
- Ställ en behållare under vattenröret (så nära som möjligt för att undvika vattenstänk).
- Tryck på knappen /OK (fig. 3). På displayen visas meddelandet "Hot water (hetvatten)" och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som beredningen fortgår.
- Maskinen låter 2,5 dl hetvatten rinna ut och avbryter där efter vattnet automatiskt. Om du vill stoppa hetvattnet i förväg ska du trycka på knappen /OK igen.

Ändra mängden vatten som maskinen automatiskt låter rinna ut

Maskinen är fabriksinställd för att automatiskt låta cirka 2,5 dl hett vatten rinna ut. Gör på följande sätt för att ändra på denna mängd:

- Ställ en behållare under vattenröret.
- Tryck på knappen /OK tills meddelandet "Hot water Program quantity (Hett vatten Programmera mängd)"; visas på displayen. Släpp därefter knappen /OK.
- Tryck återigen på knappen /OK när du har fått önskad mängd hett vatten i koppen.

Därefter har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen.

Funktionen ånga

- Kontrollera att hetvattenröret är korrekt fasthakat (fig. 6).
- Fyll en behållare med den vätska som ska värmas/skummas och lägg ned hetvattenröret/cappuccinoenheten i vätskan.
- Tryck på knapp : Efter några sekunder kommer det ut ånga från cappuccinoenheten och vätskan värms;

- Avbryt ångfunktionen när önskad temperatur har uppnåtts genom att trycka på knapp . (Kör inte ångfunktionen i mer än 3 minuter i följd).



Varning!

Avbryt alltid ångfunktionen innan du tar bort behållaren som innehåller vätskan för att undvika brännskador från eventuellt stänk.

Råd för användning av ångfunktionen för att skumma mjölken

- När du väljer storlek på skålen ska du tänka på att mjölkens volym fördubblas eller tredubblas.
- För att erhålla ett tjockare och kraftigare skum ska du använda mellanmjölk eller lättmjölk. Dessutom ska mjölken ha kylskåpstemperatur (cirka 5°C).
- För att erhålla ett tjockare skum, ska du röra skålen långsamt nedifrån och uppåt.
- För att förhindra dåligt skummad mjölk eller att den får stora bubblor ska du regelbundet rengöra cappuccinoenheten enligt de anvisningar som anges i nedanstående paragraf.

Rengöring av ångröret efter användning

Ångröret ska rengöras efter varje användning för att förhindra avlagringar av mjölkrester eller att den täpps igen.

- Ställ en skål under cappuccinoenheten och tryck på knapp /OK så att det rinner ut lite vatten (fig. 3). Om du vill stoppa hetvattnet i förväg ska du trycka på knapp /OK igen.
- Vänta några minuter tills cappuccinoenheten har kallnat. Ta därefter bort hetvattenröret (fig. 24) genom att trycka på frikopplingsknappen. Håll ångröret stilla med den ena handen och vrid cappuccinoenheten motsols med den andra handen (fig. 24) så att den kan tas bort genom att dra nedåt. Ta bort även ångmunstycket genom att dra det nedåt (fig. 25).
- Kontrollera att hålet som pilen i fig. 25 visar inte är igen-täppt. Använd en nål för att göra rent det om det behövs.
- Rengör noggrant cappuccinoenhetens komponenter med hjälp av en tvättsvamp och ljummet vatten.
- Montera tillbaka munstycket och sätt in cappuccinoenheten på munstycket genom att vrida och trycka uppåt så att den hakas fast.

RENGÖRING



Varning!

- Använd inte lösningsmedel, repande rengöringsmedel eller sprit vid rengöring av maskinen. På De'Longhis helautomatiska espressomaskiner behöver du inte tillsätta något kemiskt medel för att rengöra dem.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk, förutom mjölkkanan (D).
- Använd inte metallföremål för att få bort ingrott smuts eller kafferester, eftersom dessa kan repa maskinens metall- och plastytor.

Rengöring av sumpbehållaren

När meddelandet "Empty grounds container! (Töm sumpbehållaren!)", visas på displayen ska behållaren tömmas och rengöras. Om behållaren inte rengörs kommer meddelandet att kvarstå på displayen och det går inte att göra kaffe.



Varning! Risk för brännskada!

Om du tillreder flera cappuccino efter varandra kommer koppstället i metall bli varmt. Vidrör det inte förrän det kallnat och ta tag i det på framkanten.

Gör följande (med påslagen maskin) för att rengöra den:

- Ta ut droppskålen (fig. 26), töm den och rengör den.
- Töm och rengör sumpbehållaren noggrant och var noga med att få bort samtliga rester som kan ha lagt sig på dess botten. Den medföljande penseln har en skrapa som är lämplig till detta ändamål.
- Kontrollera kondensskålen (som är röd) och töm den om den är full.



Varning!

Varje gång som du tar ut droppskålen är det obligatoriskt att tömma sumpbehållaren, även i de fall den är nästan tom. Varje gång som du tar ut droppskålen är det obligatoriskt att tömma sumpbehållaren, även i de fall den är nästan tom.

Rengöring av droppskålen och av kondensskålen



Varning!

Droppskålen är försedd med en flottör (röd) som anger när vattennivån kräver tömning. Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället ska droppskålen tömmas och rengöras. I annat fall kan det hända att vattnet rinner över kanterna och skadar maskinen, stödbänken eller intilliggande områden.

Gör på följande sätt för att ta bort droppskålen:

1. Ta ut droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 26);

2. Töm droppskålen och sumpbehållaren och tvätta dem rena;
3. Kontrollera den röda kondensskålen och töm den om den är full.
4. Sätt tillbaka både droppskålen och sumpbehållaren på plats.

Rengöring av apparatens inre



Risk för elektrisk stöt!

Innan ett rengöringsarbete av de inre komponenterna påbörjas ska maskinen stängas av (se "Hur du stänger av apparaten") och fränksiljas från elnätet. Doppa aldrig ned apparaten i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att apparatens inre (som du får åtkomst till om du tar bort droppskålen) inte är smutsig. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av den medföljande penseln och en trasa.
2. Sug upp resterna med en dammsugare (fig. 28).

Rengöring av vattentanken

1. Vattentanken (A9) ska rengöras regelbundet (cirka en gång i månaden och i varje fall när avkalkningsfiltret, i förekommande fall, byts ut) med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
2. Ta bort filtret (i förekommande fall) och skölj det med rinnande vatten.
3. Sätt tillbaka filtret (i förekommande fall), fyll tanken med färskt vatten och sätt tillbaka tanken.

Rengöring av kafferörets munstycken

1. Rengör regelbundet kafferörets munstycken med hjälp av en svamp eller en trasa (fig. 29A).
2. Kontrollera att hålen på kafferöret inte är igentäppta. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av en tandpetare (fig. 29B).

Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe

Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe (A6) inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av den medföljande penseln (D2). Kontrollera regelbundet att inga kafferester finns kvar på lockets lås. Sug upp eventuellt smuts med en dammsugare.

Rengöring av brygggruppen

Brygggruppen (A11) ska rengöras minst en gång i månaden.



Varning!

Det går inte att ta ut brygggruppen när maskinen är på.

1. Kontrollera att apparaten har stängts av på rätt sätt (se "Stänga av apparaten", sid. 98).
2. Ta bort vattentanken.
3. Öppna luckan till bryggruppen (fig. 30) som sitter på höger kant.
4. Tryck de två röda frikopplingsknapparna inåt samtidigt som du drar bryggruppen utåt (fig. 31).
5. Lägg bryggruppen i vattenbad i 5 minuter och skölj den sedan under rinnande vatten.



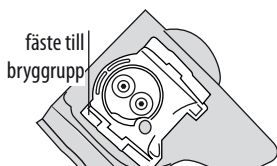
Varning!

SKÖLJ ENBART MED VATTEN

TÅL EJ DISKMEDEL – TÅL EJ MASKINDISK

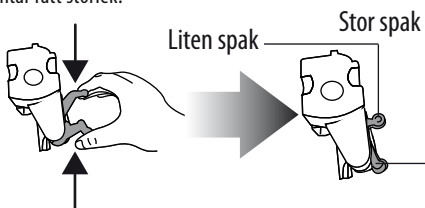
Rengör bryggruppen utan att använda diskmedel eftersom den kan ta skada.

6. Använd penseln (D2) för att få bort eventuella kafferesster på bryggruppens säte, som syns från bryggrupp-luckan.
7. Efter rengöringen ska bryggruppen sättas tillbaka på plats i hållaren. Tryck sedan på skriften PUSH tills det klickar till.

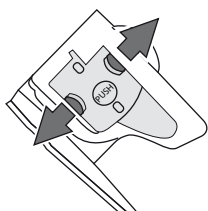


Observera!

Om du har svårigheter med att få in bryggruppen på plats är det nödvändigt att du (innan den sätts på plats) trycker ihop de två spakarna på det sätt som visas på bilden så att den antar rätt storlek.



7. När bryggruppen sitter på plats ska du kontrollera att de två röda knapparna är i fasthakat läge.



8. Stäng luckan till bryggruppen.
9. Sätt tillbaka vattentanken på plats.

Rengöring av mjölkkanan

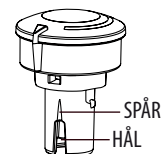
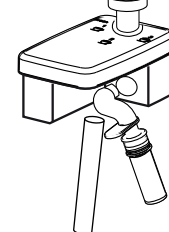
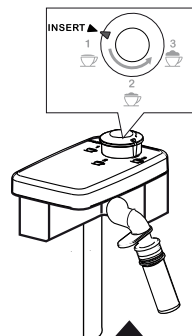
Rengör mjölkkanan efter varje mjölktilledning. Gör på följande sätt:

1. Ta bort locket.
2. Ta bort mjölkkröret och mjölkkuvsuget.
3. Vrid mjölkskumningens justeringsratt medurs till läget "INSERT" (se figur) och dra ratten uppåt.
4. Tvätta alla delar noggrant med varmt vatten och mild tvål.

Dessa delar kan även maskindiskas, men de ska då placeras i diskmaskinens överkorg.

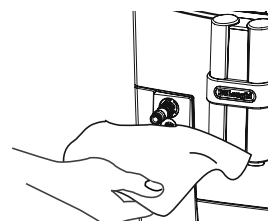
Var särskilt noga med att få bort samtliga mjölkrester från hålet och spåret som sitter nedtill på justeringsratten (se figuren intill): Skrapa eventuellt rent spåret med hjälp av en tandpetare.

5. Skölj insidan på mjölkskumningens justeringsratt med rinnande vatten (se figur).
6. Kontrollera även att mjölkkuvsuget och mjölkkröret inte är igentäppta av mjölkrester.
7. Montera tillbaka ratten, genom att sätta pilen i höjd med texten "INSERT", mjölkkröret och mjölkkuvsuget.
8. Sätt tillbaka locket på mjölkkanan.



Rengöring av munstycket för hetvatten/ånga

Rengör munstycket efter varje mjölktilledning med en trasa för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningen (se figuren intill).



AVKALKNING

Låt maskinen köra ett avkalkningsprogram när displayen visar det (blinkande) meddelandet "DESCALE! (AVKALKA!)".



Varning!

- Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa de säkerhetsföreskrifter som anges av tillverkaren på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.
- Endast avkalkningsmedel från De'Longhi får lov att användas. Åttiksbaserade eller sulfaminbaserade avkalkningsmedel får absolut inte användas. Vid användning av sådana medel upphävs garantin. Garantin upphävs också i de fall avkalkningen inte utförs på korrekt sätt.

1. Sätt på maskinen.
2. Öppna menyn genom att trycka på knapp **MENU/ESC**.
3. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen tills texten "Descaling (Avkalkning)" visas.
4. Välj det genom att trycka på knapp **Δ/OK**. På displayen visas meddelandet "Descaling Confirm? (Avkalkning Bekräfta?)". Tryck återigen på **Δ/OK** för att aktivera funktionen.
5. På displayen visas meddelandet "Add descaler Confirm? (Tillsätt avkalkningsmedel Bekräfta?)" omväxlande med "EMPTY THE DRIP TRAY (TÖM DROPPSKÅLEN)".
6. Töm vattentanken (A9) fullständigt och ta bort avkalkningsfiltret (i förekommande fall). Töm därefter både droppskålen (fig. 26) och sumpbehållaren och sätt tillbaka dem på plats.
7. Tillsätt avkalkningsmedlet i vattentanken tills det når nivå **A** (motsvarar en flaska på 100 ml.). Nivåstrecket avläses på tankens baksida (fig. 32). Tillsätt sedan vatten (en liter) upp till nivå **B** (fig. 32). Sätt tillbaka vattentanken på plats.
8. Ställ en tom skål som rymmer minst 1,5 l under hetvattenröret (fig. 6).



Varning! Risk för brännskada!

Från röret kommer det att rinna ut varmt vatten som innehåller syra. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

9. Tryck på knappen **Δ/OK** för att bekräfta att du tillsatt medlet.
Meddelandet "Descaling... (Avkalkning pågår)" visas på displayen. Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningsvätskan börjar rinna ut från hetvattenröret. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en rad spolningar

med ett bestämt intervall emellan, så att alla kalkavlagringar avlägsnas från espressomaskinens inre.

Efter cirka 30 minuter visas meddelandet "FILL TANK! (Fyll VATTENTANK!)" på displayen.

7. Apparaten är nu klar för att starta ett spolprogram med vanligt färskt vatten. Ta bort vattentanken, töm den, skölj den under rinnande vatten, fyll den med rent vatten och sätt tillbaka den på plats. Meddelandet "Rinsing... Confirm? (Spolar... Bekräfta?)" visas på displayen.
8. Töm skålen som använts för att samla upp avkalkningslösningen och ställ tillbaka den under hetvattenröret.
9. Tryck på knappen **Δ/OK** för att starta spolningen. Varmt vatten rinner ut från röret och meddelandet "Rinsing... (Spolar...)" visas på displayen.
10. När vattentanken har tömts helt och hållet visas meddelandet "Rinsing complete... Confirm? (Spolning klar... Bekräfta?)" på displayen.
11. Tryck på knapp **Δ/OK**.
12. Sätt tillbaka filtret i vattentanken (i förekommande fall), se paragraf "Installation av filtret" (sid. 108), och fyll tanken på nytt med vatten. Maskinen är klar för användning.

SE

PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

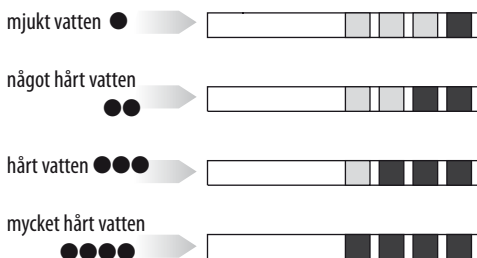
Meddelandet **DESCALE (AVKALKA)** visas efter ett förbestämt antal drifttimmar som beror på vattnets hårdhet.

Apparaten är fabriksinställd på vattenhårdhet nr 4.

Det går att programmera maskinen efter den befintliga vattenhården i användarens område. Detta medför att meddelandet kommer att visas mer eller mindre ofta..

Hur du mäter vattenhården

1. Öppna förpackningen till den medföljande teststicken "TOTAL HARDNESS TEST", som bifogas med dessa bruksanvisningar.
2. Doppa ned hela teststicken i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Ta upp den och skaka bort överflödigt vatten. Efter cirka en minut kommer det att bildas 1, 2, 3 eller 4 röda fyrkanter, beroende på vattnets hårdhet. För varje fyrkant som visas räknas en nivå.



Inställning av vattnets hårdhet

1. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen tills texten "Water hardness (Vattenhårdhet)" visas.
3. Bekräfta valet genom att trycka på knapp **⏏/OK**.
4. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen och ställ in den hårdhetsgrad som avlästs med teststicken (se bilden i föregående paragraf).
5. Tryck på knappen **⏏/OK** för att bekräfta inställningen.
6. Tryck därefter på **MENU/ESC**-knappen för att lämna menyn.

Apparaten har nu programmerats om enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

AVKALKNINGSFILTER

På vissa modeller medföljer ett avkalkningsfilter. Om er espressomaskin levereras utan sådant filter, rekommenderar vi att du inhandlar det hos ett av De'Longhis auktoriserade servicecenter.

Följ nedan angivna instruktioner för en korrekt användning av filtret.

Installation av filtret

1. Ta ut filtret från förpackningen.
2. Ställ in datummarkören (se fig. 33) tills du kan avläsa de efterföljande 2 användningsmånaderna.



Observera

Filtrets varaktighet är två månader vid normal användning av apparaten. Om den däremot står oanvändbar med installerat filter, är varaktigheten högst 3 veckor.

3. Ta ut vattentank från maskinen och fyll den med vatten.
4. Lägg filtret i vattentanken och doppa ned det helt och hållet i ungefär tio sekunder genom att luta filtret så att luftbubblorna stiger till ytan (fig. 34).
5. Montera filtret på dess avsedda plats (fig. 35A) och tryck ned det ordentligt.
6. Stäng locket på vattentanken (fig. 35B) och sätt därefter tillbaka tanken på plats på apparaten.

När filtret har installerats måste filtrets närvaro meddelas till apparaten.

7. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
8. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Install filter (Installera filter)" visas på displayen.
9. Tryck på knapp **⏏/OK**.
10. På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)".
11. Tryck på knapp **⏏/OK** för att bekräfta valet: På displayen visas meddelandet "Hot water... Confirm? (Het-

vatten... Bekräfta?)".

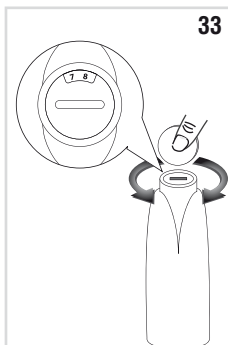
12. Ställ en tom skål som rymmer minst 1 dl under hetvattenröret.
13. Tryck på knapp **⏏/OK** för att bekräfta valet: Vattnet börjar att rinna ut från apparaten medan texten "Please wait... (Var god vänta...)" visas på displayen.
14. När vattnet har slutat att rinna ut återgår apparaten automatiskt till läget "redo för kaffe".

Filtret är nu aktiverat och maskinen kan tas i bruk.

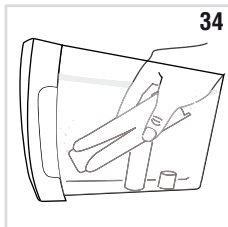
Byte av filter

När meddelandet "REPLACE FILTER! (BYT UT FILTER!)" , visas på displayen eller när de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, ska filtret bytas ut. Gör på följande sätt:

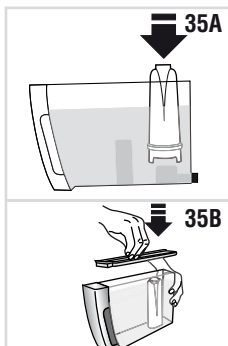
1. Ta ut vattentanken och det uttjänta filtret;
2. Ta ut det nya filtret från förpackningen.
3. Ställ in datummarkören (se fig. 33) tills du kan avläsa de efterföljande 2 användningsmånaderna (filtret varar i två månader);
4. Fyll vattentanken;
5. Lägg filtret i vattentanken och doppa ned det helt och hållet genom att luta filtret så att luftbubblorna stiger till ytan (fig. 34);
6. Montera filtret på dess avsedda plats (fig. 35A) och tryck ned det ordentligt. Stäng locket på vattentanken (fig. 35B) och sätt därefter in tanken på plats på apparaten;
7. Ställ en tom skål som rymmer minst 1 dl under hetvattenröret.
8. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
9. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen tills texten "Replace filter (Byt ut filter)" visas på displayen.
10. Tryck på knapp **⏏/OK** ;



33



34



35A

35B

11. På displayen visas texten "Confirm? (Bekräfta?)"
12. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta valet;
13. På displayen visas meddelandet "Hot water... Confirm? (Hetvatten... Bekräfta?)";
14. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta valet: Vattnet börjar att rinna ut från apparaten medan texten "Please wait... (Var god vänta...)" visas på displayen.
15. När vattnet har slutat att rinna ut återgår apparaten automatiskt till läget "Redo för kaffe".

Det nya filtret är nu aktiverat och maskinen är redo för användning.

Borttagning av filtret

Om du vill använda apparaten utan detta filter räcker det inte med att ta bort filtret, utan borttagandet måste även meddelas till apparaten. Gör på följande sätt:

1. Ta ut vattentanken och det uttjanta filtret;
2. Tryck på **MENU/ESC**-knappen för att komma till programmeringsmenyn;
3. Tryck på **MILK** eller **CAPPUCCINO**-knappen (fig. 8) tills texten "Install filter Enabled (Installera filter Aktiverad)" visas på displayen;
4. Tryck på knapp  /OK ;
5. På displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)";
6. Tryck på knapp  /OK för att bekräfta och **MENU/ESC**-knappen för att lämna meny.

TEKNISKA DATA

Spänning:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Effektförbrukning:	1450W
Tryck:	15 bar
Vattentankens maxvolym:	2,0 l
Mått LxHxB:	238x350x445 mm
Elsladdens längd:	1,80 m
Vikt:	11,8 kg
Bönbehållarens maxkapacitet:	250 g

CE Apparaten uppfyller kraven i följande EU-direktiv:

- Direktivet om standby-läge 1275/2008;
- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och följande ändringar;
- EMC-direktivet 2004/108/EG och följande ändringar;
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedelsprodukter överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordningen 1935/2004.

KASSERING



Föreskrifter för korrekt kassering av produkten i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG och det italienska lagdekretet nr 151 av den 25 juli 2005. När produkten är uttjänt får det inte slängas tillsammans med hushållsavfallet.

Produkten kan lämnas in till de särskilda återvinningscentraler som ombesörjs av kommunen, eller till återförsäljare som åtar sig denna service. Genom att avfallssortera hushållsapparater förhindras de negativa effekter på hälsa och miljö som orsakas av en felaktig kassering. Dessutom tillåts återvinning av materialet som den är tillverkad av, vilket är en viktig insats för att spara på energin och på jordens tillgångar. För att ytterligare påvisa skyldigheten att avfallssortera hushållsapparaten har produkten försetts med symbolen med den överkorsade soptunnan. Olovligt bortskaffande av sådana produkter av ägaren är en överträdelse som kan leda till åtal.

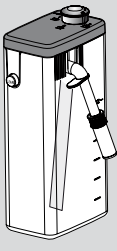
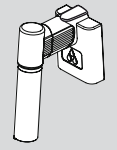
MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FILL TANK! (FYLL VATTENTANK!)	Det finns för lite vatten i vattentanken.	Fyll på vattentanken och/eller sätt in den ordentligt genom att trycka in tills den hakas fast med ett klick.
EMPTY GROUNDS CONTAINER! (TÖM SUMPBEHÅLLAREN!)	Sumpbehållaren (A14) är full.	Töm sumpbehållaren och droppskålen. Rengör dem och sätt sedan tillbaka dem på plats (fig. 23). Viktigt: Varje gång som du tar ut droppskålen är det obligatoriskt att du tömmer sumpbehållaren, även om den är nästan tom. Om du inte gör det kan det hända att behållaren för kaffesump fylls mer än vad som är meningen när du gör efterföljande kaffekoppar och att maskinen täpps igen.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL! (FÖR FINMALET JUSTERA KAFFEKVARNEN!) <i>Omväxlande med...</i> Insert water spout and press OK (SÄTT IN VATTENRÖRET OCH TRYCK PÅ OK)	Kaffet är för finmalet och därför rinner kaffet ut för långsamt eller inte alls.	Låt apparaten göra ytterligare en kaffe och vrid justeringsratten för malningsgrad (fig. 12) med sju steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen malar. Om kaffet fortfarande rinner ut för långsamt efter minst ytterligare 2 koppar kaffe, ska malningsgraden justeras igen genom att vrida ratten ett steg till (se Justering av kaffekvarnen, sid. 103).
INSERT GROUNDS CONTAINER! (SÄTT I SUMPBEHÅLLAREN!)	Efter rengöringen har inte sumpbehållaren satts på plats.	Ta ut droppskålen och sätt in sumpbehållaren.
ADD PRE-GROUND COFFEE (TILLSÄTT FÄRDIGMALET KAFFE!)	Funktionen "Färdigmalet kaffe" har valts, men inget kaffepulver har tillsatts i tratten.	Tillsätt färdigmalet kaffe i tratten eller avaktivera funktionen för färdigmalet kaffe (fig. 17).
DESCALE! (AVKALKKA!)	Anger att maskinen behöver avkalkas.	Så snart som möjligt ska du köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i paragraf "Avkalkning" (sid. 107).
LESS COFFEE! (MINDRE KAFFE!)	Det har använts för mycket kaffepulver.	Valj en mildare smak genom att trycka på knapp  (fig. 9) eller minska mängden färdigmalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER! (FYLL PÅ BÖNBEHÅLLAREN!)	Kaffebönorna är slut.	Fyll på bönbehållaren (fig. 13).
	Tratten för färdigmalet kaffe är igentäppt.	Töm tratten med hjälp av penseln enligt beskrivningen i par. "Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe".
INSERT INFUSER ASSEMBLY! (SÄTT IN BRYGGGRUPPEN!)	Efter rengöringen har inte brygggruppen satts på plats.	Sätt in brygggruppen på plats enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av brygggruppen".
INSERT TANK (SÄTT I VATTENTANK)	Vattentanken har inte satts in korrekt.	Sätt in vattentanken riktigt och tryck in den ordentligt.
GENERAL ALARM! (ALLMÄNT LARM!)	Apparatens inre är mycket smutsig.	Rengör maskinen noggrant enligt anvisningarna i par. "Rengöring och underhåll". Om meddelandet kvarstår även efter rengöringen ska du vända dig till en serviceverkstad.
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT (TOM VATTENLEDNING FYLL VATTENLEDNINGEN) <i>Omväxlande med</i> Hot water Press OK (HETT VATTEN TRYCK OK)	Vattenledningen är tom	Tryck på OK och låt vattnet rinna ut från röret (A14) tills det rinner ut som det ska.
REPLACE FILTER! (BYT UT FILTER!)	Avkalkningsfiltret är uttjänt.	Byt ut filtret eller ta bort det genom att följa instruktionerna i paragrafen "Avkalkningsfilter".
Press CLEAN (TRYCK PÅ CLEAN-KNAPPEN)	Mjölkskummaren har precis använts, och därför är det nödvändigt att rengöra mjölkkanans inre rör.	Tryck på "CLEAN"-knappen (fig. 23) och håll den intryckt tills statusraden som visas på displayen tillsammans med meddelandet "Cleaning (Rengöring pågår)" når slutet.
INSERT WATER SPOUT (SÄTT I VATTENRÖR)	Vattenröret är inte i eller sitter felmonterat.	Sätt vattenröret (D3) på plats och tryck in ordentligt.
INSERT MILK CONTAINER (SÄTT IN MJÖLKKANNAN)	Mjölkkanan sitter inte korrekt på plats.	Tryck in mjölkkanan ordentligt på plats (fig. 21).

PROBLEMLÖSNING

Listan nedan innehåller några möjliga funktionsavvikelser.

Om du inte lyckas åtgärda problemet genom att följa de nedanstående anvisningarna ska du kontakta Teknisk service..

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet är inte varmt.	Kopparna värmdes inte upp innan.	- Aktivera koppvärmaren och lämna kopparna på värmeplattan i minst 20 minuter så att de värms upp. - Värm upp kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS! Du kan använda hetvattenfunktionen).
	Brygggruppen har kallnat därför att det gått 2/3 minuter från att den senaste koppen kaffe gjordes.	Värm upp brygggruppen innan du gör kaffe genom att använda avsedd funktion
	Inställd kaffetemperatur är för låg.	Ställ in en högre kaffetemperatur i menyn.
Kaffet är för tunt eller har för lite crema.	Kaffet är för grovmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt motsols ett steg mot nummer 1 medan kaffekvarnen maler (fig. 12). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarn", sid. 103).
	Fel kaffesort har använts.	Använd en kaffesort som är till för espressomaskiner.
Kaffet rinner ut för långsamt eller droppar ut.	Kaffet är för finmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen maler (fig. 12). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarn", sid. 103).
Kaffet rinner inte ut från det ena munstycket eller från inget av dem.	Munstyckena är igensatta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 29B).
 Det rinner inte ut mjölk från mjölkkröret Mjölkten har stora bubblor, skvätter ut från mjölkkröret eller har skummat för lite.	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Rengör mjölkkannans lock enligt beskrivningen i par. "Rengöring av mjölkkannan".
	Mjölkten är inte tillräckligt kall eller är inte av rätt sort (använd ej standardmjölk).	Använd lättmjölk, eller mellanmjölk, med kylskåpstemperatur (cirka 5°C). Om du ändå inte är nöjd med resultatet, kan du prova att köpa mjölk från ett annat mejeri.
	Fel inställning på mjölkskummings justeringsratt.	Justera mjölkskumningen enligt instruktionerna i par. "Tillredning av mjölkbaseerade drycker".
	Locket eller justeringsratten på mjölkkannan är smutsiga.	Rengör locket och justeringsratten på mjölkkannan enligt beskrivningen i par. "Rengöring av mjölkkannan".
	Munstycket för hetvatten/ånga är smutsigt.	Rengör munstycket enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av munstycket för hetvatten/ånga".
 Mjölkten har stora bubblor, skvätter ut från mjölkkröret eller har skummat för lite	Ångröret är smutsigt.	Utför rengöringen enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av ångröret efter användning".
Apparaten sätts inte på.	Kontakt donet sitter inte korrekt.	Sätt in kontakt donet korrekt på avsedd plats på apparatens baksida.
	Kontakten sitter inte i eluttaget.	Sätt in kontakten i eluttaget.
	Huvudströmbrytaren (A7) har inte satts på.	Tryck in huvudströmbrytaren (fig. 2).
Det går inte att ta ut brygggruppen.	Avstängningen har inte utförts på korrekt sätt.	Utför avstängningen genom att trycka på knapp  (sid. 98).

SE